

Advarsler og **regler**

- Produktet er kun til engangsbruk.
- Ikke bruk hvis pakningen er skadet eller åpenet.
- Ikke bruk Suprasorb® P sensitive silikon-skumbandasje sammen med oksiderende stoffer som hypoklorittløsninger eller hydrogenperoksid.
- Hvis rødhet eller sensibilisering oppstår, avbryt bruken og kontakt helsepersonell for passende behandling.
- På grunn av mangel på data anbefales forsiktig bruk hos følsomme pasientgrupper som spedbarn, barn, gravide eller ammende kvinner.

Merk
Skulle det en oppstå alvorlig situasjon, bes du henvende deg til produsenten og de ansvarlige helsemyndigheter.

Oppbevaring og kassering
1. Oppbevar på et rent og tørt sted i et spesifisert temperaturområde og en uua sollys.
2. Kassering skal håndteres i henhold til lokale miljøprosedyrer.

Holdbarhet
3 år fra produksjonsdato

fi Käyttöohje

Tuotekuvas
Suprasorb® P sensitive border lite koostuu silikonisesta haavaa vasten tulevasta kerroksesta, imukykyisestä polyuretaanivaahtokerroksesta, kuitukankaisesta imeytyskerroksesta sekä suojaavasta, höyryä läpäisevästä ja vedenpitävästä taustasta. Nelikerroksinen rakenne edistää dynaamista nesteiden hallintaa, joka takaa sopivan kostean ympäristön haavalle ja ylläpitää sitä, edistää haavan nopeampaa sulkeutumista ja voi auttaa pienentämään maseraatioiriskia. Hellävarainen silikonikerros voidaan nostaa ja asettaa uudelleen ilman, että sen kiinnittymisominaisuudet heikkenävät. Tämä kertoo vi myös vähentää potilaille kotiuusa kipua sekä haavalle ja sitä ympäröivälle iholle aiheutuvia traumoja siteen vaihtamisen aikana. Polyuretaanivaahtokerroksen imukyky on erinomainen, ja se poistaa ertiteet.

Säilyttäminen ja hävittäminen
1. Tuotetta säilytettään puhtaassa ja kuivassa paikassa määritetyllä lämpötila-alueella ja suojassa auringonvalolta.
2. Tuote pitää hävittää paikallisten ympäristölakien mukaisesti.

Säilyyysaika
3 vuotta valmistuspäivästä

cs Návod k použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite sestává ze silikonové kontaktní vrstvy, která je ve styku s ránou, absorpční polyuretanové pěny, distribuční vrstvy netkané textilie a ochranné paropropustné a vodotěsné zadní vrstvy. Čtyřvrstvá konstrukce napomáhá dynamickému odvodu tekutín a tím zajišťuje a zachovává optimálně vlhké prostředí rány, které podporuje její rychlejší uzavření a může pomoci snížit riziko macerace. Jmennou silikonovou vrstvu je možné odepít a přemístit, aniž by došlo ke ztrátě její přilnavosti. Tato vrstva může rovněž minimalizovat bolest u pacientů a trauma a rány a jejím okolí během převazů. Vrstva PU plošně zajišťuje vynikající absorpci a exsudát izoluje.

hu Használati utasítás

Tuotteen koostumus
Silikon, polyuretan, polyakrylaatti, viskoosi ja polyesteri

Käyttötarkoitus
Suprasorb® P sensitive -silikonivaahtosidoksia voidaan käyttää kaikkien seuraavien haavojen hoitoon, jos ne ovat

- hieman tai keskitasoisesti ertittävin ja

Ennen käyttöä
Pinnallisia tai

cs Návod na použití

Popis výrobku
Silikon, polyuretan, polyakrylát, viskóza a polyester

Účel použití
Silikonový penový obvaz Suprasorb® P sensitive lze použít k ošetření všech typů ran, pokud jsou

hu Használati utasítás

Indikaatioit
• painehaavat
• jalan ja jalkaterän haavat
• traumaattiset haavat
• leikkaushaavat
• ihon repeytymät

Kontraindikatioit
Tiedossa oleva allergia ja/tai yliherkkyys jollekin tuotekomponentille

Asettamishohjeet
Siteen voivat asettaa myös muut kuin terveydenhuollon ammattilaiset terveydenhuollon ammattilaisen valvonnassa. Tuotetta voi käyttää myös kompressiosteena alla.

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá zo silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, absorpčnej polyuretanovej peny, distribučnej vrstvy netkanej textílie a paropriepustnej a vodotesnej ochrannej vrstvy. Štvorstvrnová konštrukcia uľahčuje dynamický manažment tekutín, čím poskytuje a zachováva optimálne vlhké prostredie rány, ktoré vedie k podrobnej rýchlejšieho uzavretia rány a môže pomôcť znížiť riziko macerácie. Jemná silikónová vrstva sa dá zdvihnúť a premiestniť bez toho, aby stratila svoju prílnavosť. Táto vrstva môže u pacientov tiež minimalizovať bolesť a trauma na ranách a okolojej koži počas výmen obväzov. Vrstva PU peny poskytuje vysokú absorpciu a exsudáty izoluje.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohou a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• trhliny kůže

Kontraindikációk
Známa alergie a/nebo přecitlivělost na složku výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite je narejena iz silikonovej vrstwy kontaktowej, chłonnej pianki poliuretanskej, włókninowej warstwy rozprzowadzającej i wodoodpornej zewnętrznej warstwy zabezpieczającej przepuszczalnej dla pary wodnej. Czwerostrawowa struktura ułatwia dynamiczne zarządzanie płynami i zapewnia o to utrzymuje optymalnie wilgotne środowisko rany, co prowadzi do szybszego zamykania rany i może pomóc zmniejszyć ryzyko maceracji. Delikatną warstwę silikonową można podnosić i zmieniać jej pozycję bez utraty zdolności przylegania. Ponadto, warstwa ta może zminimalizować ból u pacjentów oraz szkodliwe działanie wobec ran i otaczającej skóry podczas zmiany opatrunku. Warstwa pianki poliuretanowej zapewnia lepsze wchłanianie i wiązanie wysięku.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a chodidlách
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• trhliny kůže

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/alebo precitlivenosť na niektorú zo zložiek výrobku

cs Návod na použití

Popis výrobku
Suprasorb® P sensitive border lite se skládá ze silikonovej kontaktnjej vrstvy s ránou, veľkosťou závisí na veľkosti rány. Polštářek na ránu by měl překrývat okolní suchou pokožku o minimálně 1–2 cm.

hu Használati utasítás

Indikációk
• dekubitus
• vředy na nohách a bérцовé vředy
• traumatické rány
• pooperačné rány
• kožné trhliny

Kontraindikációk
Známa alergia a/ale